

Mr. 222

Bndgof3c3 / Bromberg, 28. September

1937

# Eine lange Nacht.

Roman von Willy Sarms.

(18. Fortfegung.)

(Rachbrud verboten.)

Drei Tage später fam Gesche zu Joachim ins Kontor. Außergewöhnliches mußte geschehen sein; er sach es an der Bläffe ihres Gesichts.

"Jein, Beiche, daß du mich besuchft!"

Sie überhorte feinen leichten Son und neftelte an ber Sandtaide.

"Es ift ein Brief gefommen von der Beilanftalt Sachienberg."

"Und?"

"Ich weiß nicht, was er bedeutet. Bielleicht ift er wichtig. Ich hatte teine Ange mehr."

Der Brief war von Doftor Bolting.

"Durch Ihre Gattin werden Sie erfahren haben von dem Umschwung im Befinden unserer Kranken, der Frau Hanna Hingpeter."

Joachim hatte ein Bürgen im Salje. Sölting schrieb von "einer Frau Sanna Sinspeter", als trage diese nur zufällig seinen Namen, als sei sie eine Fremde.

"Es fah zunächst fo aus, als solle die körperliche Ertranfung der Unlag fein, daß die feelischen Kräfte wieder in normale Tätigfeit traten. Seit gestern fürchte ich, daß wir und ju fruh gefreut haben. In jeder Stunde fann ein Rücfichlag eintreten. Die Kranke, die wir ihres Buitandes megen in dem Glauben laffen mußten, daß fie vor dem Geset noch Ihre Frau sei, erwartet Sie mit einer frampfhaften Bier. Berade komme ich von ihr. Die Mutter ift nicht mehr imstande, fie zu beruhigen. Gie hört auf nichts, beschäftigt fich nur mit Ihnen. Dir scheint, als werde der Blick schon wieder etwas ftier, das ficherfte Zeichen, daß alles auf des Meffers Schneide fteht. Bir muffen alles daran feten, fie durch diefe Arifentage hindurchzubringen. Ich febe nur ein Mittel: Rommen Sie! Rommen Sie sofort, wenn es Ihnen irgend mög= lich ift. Es geht um ein Menschenleben. Roch um ein zweites Opfer bitte ich Sie! Halten Sie die Täuschung aufrecht, daß Sie noch der Gatte der Kranken feien. Alles fommt darauf an, deren Gemütslage zu entspannen. 3ch verspreche mir von Ihrem Kommen eine günstige Birfung, nein, mehr: die Rettung! Rur darf es nicht ver= ichoben werden. Wir muffen mit Minuten rechnen."

Gesche stützte fich schwer auf die Kante des Schreibtisches. Sie hatte mitgelesen.

"Du haft keine Zeit zu verlieren, Joachim. Noch in

diefer Biertelftunde mußt du fabren."

"Ich glaube auch, Gesche, daß ein Überlegen, ob ich dem Ruf folgen soll oder nicht, ein Verbrechen wäre. Vielleicht ift ein Mensch zu retten."

"Und dieser Mensch war einmal deine Frau!"
"Er war es, Gesche! Das sollst du nicht vergessen."

"Ich fann mir jest benken, wie Hanna dumute war, als du ins Feld dogit. Man kann fich das Morgen, die Bufunft, nicht benken." Jäh griff fie mit beiden Sanden nach seinen Schulkern. "Joachim, du kommst doch wieder?"

"Bie kannst du nur fragen! Ich bin nichts als ein Arst, der zu einem Kranken fährt. Seute abend bin ich zuruck! Ich sahre nicht mit der Bahn, sondern nehme mein Auto. Dann bin ich unabhängig."

"Joachim, du und ich, wir find noch nie so abhängig gewesen wie beute."

"Abhängig? Wovon?"

"Bon Dingen, die feinen Ramen haben."

"Ich mag ja taum von dir fortgeben, Gesche. Bielleicht bin ich bier ebenso nötig wie in Schwerin. Eine Unrube haft du —"

"Sorge dich nicht um mich, Joachim. Fahre jetzt und bring Hanna wieder ins Geleise. An anderes haft du nicht zu denken. Ich will dir heraushelsen aus einem Zwiespalt, der dich auf dem Sachsenberg quälen wird: Tu, als wäre unsere Che nicht vorhanden! Frei soll du dich fühlen. Und wenn du zurückkommst und mir erklärst, daß —"

"Gesche, ich kann mir denken, was du sagen willst. Aber du sollst es nicht aussprechen. Mit Spinngeweben schlägst du dich herum. Ich komme genau so wieder, wie ich setzt von dir gehe. Und — mein Wort darauf — keine Minute will ich vergessen, wer meine Frau ist!"

Als Hinzpeter schon zur Stadt hinaus war, merkte er erst, daß seine Muskeln noch alle angespannt waren; wie Schraubstöcke lagen die Fäuste um das Steuerrad. Es war ihm noch gar nicht zum Bewußtsein gekommen, daß er überhaupt suhr. Er war in Gedanken noch immer bei Gesche. Durste er sie verlassen? Mutete er ihr nach ihrer Beranlagung nicht zu viel zu? Bar Gesahr vorhanden, daß sie zusammenbrach? Aber es blieb ihm keine Bahl. Hanna war auch seine Frau gewesen, und er allein — Hölting hatte es deutlich geschrieben — konnte entscheiden, ob ihr Leben noch Menschensinn und Menschenähnlichkeit haben sollte. Also vorwärts! Es war keine Zeit zu verstieren.

Mit Bollgas jagte er über die asphaltierte Chaussee. Er fam erst wieder zur Besinnung hinter Grevesmühlen, als — der Tod ihn streifte.

Ganz plößlich war ein Auto in seinem Blickfeld; es fam aus einem rechtwinkelig auf die Chausse stoßenden Baldweg. In der nächsten Sekunde mußte es zum todbringenden Jusammenprall kommen. Hinzpeter öremste so stark, daß sein Wagen sich sakt überschlug; auf dem Sommerweg bekam er ihn quer zur Fahrtrickung zum Stehen. Und nun sah er, daß er das Opser einer Täuschung geworden war. Das Auto im Baldweg suhr gar nicht, sondern stand verlassen einige Schritte von der Chausse entfernt. Bahrsscheinlich hatten die Insassen es sich in der Frühlingssonne irgendwo im Bald bequem gemacht. — Mit schwingenden Rerven kounte Hindspeter die Fahrt sortsehen.

Wenn sich nun das Auto wirklich überschlagen, wenn das Steuerrad ihn zu Tode gequetscht hätte? Was wäre dann gewesen? Dann hätte sich nichts geändert. Auch sein Tod hätte Hanna nicht gesunden lassen. Aber wie Gesche die Nachricht aufgenommen hätte, daran mochte er nicht denken. Nein, nicht mehr an den Tod denken! Der Lebende mußte das Schicksal meistern. Nur das Bie war die Frage.

Schon einmal war er zu Hanna gefahren, ohne zu wissen, wie das Zusammensein werden sollte. Als er von der Front kam! Damals hatte Hanna das Steuer in der Hand gehabt, und er hatte sich führen lassen. Heute sollte

er führen. Es war nur fein Biel gu feben.

Er fuhr durch eine Lärchenallee, die im Frühlingsgrün prangte, und über die Hügel guckte der schlanke Domturm von Schwerin. Ginen Blick warf er nach links. Nein, noch war nichts von den Anstaltsgebäuden zu sehen.

In der Stadt mußte er halten. Am Bahnhof waren bie Schranken heruntergelaffen. Gine Minute Beitgewinn.

-

Dottor Sölting ließ Joachim gleich zu fich ins Sprech-

"Ich danke Ihnen, Herr Hinzveter, daß Sie meiner Bitte sofort gesolgt sind. Im Besinden der Kranken hat sich seit gestern nur wenig geändert. Sie ist — wie soll ich sagen? — gewissermaßen in einem Schwebezustand, der natürlich nur eine beschränkte Zeit dauern kann. Das Pendel muß notwendig bald nach einer Seite ausschlagen. Die Teilnahmslosigkeit ist in den letzten vierundzwanzig Stunden noch etwas größer geworden, sie hat allmählich wieder einen Charakter angenommen, wie wir ihn in diesen Jahren zur Genüge kennenlernten. Manchmal will es mir vorkommen, als höre die Kranke es nicht, wenn die Mutter mit ihr spricht. Nur wenn Ihr Name fällt, spannen sich die Züge. Dann hat man den Eindruck, als wäre sie unmittelbar vor einem Erwachen."

"Und Sie find der Überzeugung, daß ich helfen kann?"
"Das ift zuviel gesagt. Die Möglichkeit halte ich aber durchaus für vorliegend."

"Und wenn nun wirklich eine Besserung einträte -

würde fie von Dauer fein?"

"Das hoffe ich zuversichtlich. Nur über den Berg müssen wir kommen! Ist das Denken erst wieder in gewohnten Bahnen, habe ich keine Besorgnis, daß es wieder zurückgleiten könnte. Aber es muß jeht, da die Entscheidung fällt, jede unnühe Erregung ferngehalten werden. Sie geben mir das Versprechen, herr hinzpeter, daß Sie zu der Kranken kein Bort über die Scheidung sagen?"

"Ich verspreche es Ihnen, Herr Doktor, auch wenn mir das Wort in Gedanken an meine Frau in Lübeck nicht gand leicht wird. Aber es kommt jeht vor allem auf unsere

Kranke an."

"Das meine ich auch."

Bevor Hindpeter du Hanna ging, begrüßte er die Mutter, die sich immer in der Nähe des Krankendimmers aufhielt.

"Mein lieber Junge!"

Weiß war fie geworden, und Runen der Sorge standen in ihrem Gesicht. In tiefer Erschütterung drückte sie ihm die Hand. "Rette Hanna! Du allein kannst es. Sie liegt im losen Halbschlaf und hat sosort die Augen offen, wenn die Tür sich rührt. Und immer ist sie enttäuscht. Nur nach dir verlangt sie."

"Billft du ihr Bescheid fagen, daß ich nun —?"

Hölting unterbrach ihn. "Ich schlage vor, Frau Wiefing, daß wir der Sache freien Lauf lassen. Gerade von einer überrumpelung verspreche ich mir Ersolg. Kommen Sie, Frau Wieking. Mutter und Ardt sind jeht überflüssig."

Baghaft und leise öffnete Joachim die Tür. Führte sie in ein Land, das noch keines Menschen Fuß betreten hatte?"

Da klang es laut an sein Ohr: "Bub! Dummer Bub!" Überquellende Freude war in der Stimme. Schnell trat er an Hannas Bett, damit sie sich nicht aufrichtete. Sie aber riß ihn an sich und bedeckte sein Gesicht mit Küssen. Ungebändigte, durch keinen Willen zurückgehaltene Araft war in ihren Armen. Dann ließ sie sich zurücksallen, in den Bügen den Ausdruck überirdischer Berzückung.

"Rubig liegengeblieben, Hanna. Ich bin nun bet dir." "Du bist bei mir!" Sie wiederholte seine Worte, als

habe er ihr von einem Bunder ergählt. "Deine Sände follst du mir lassen, damit ich wirklich weiß, daß nun das Barten vorüber ist."

"Du bift auf dem Bege der Besserung, Sanna. Nur ein wenig Geduld mußt du noch haben, dann bist du gang gesund."

Joachim mußte sich sehr zusammenreißen, um die äußere Rube zu wahren. Er mochte mißtrauisch jede Miene und jede Bewegung der Kranken prüfen; da war nichts, was an die Hanna der letzten Jahre erinnerte.

"Guck nicht fo, Bub, ich bin schon gesund. Ich weiß, wie es mit mir gewesen ist. Mutter hat mir gestern alles erzählt. Mein Kopf hat gestreift, als die schlimme Nachricht aus dem Felde kam. Wie durch einen Leeren Raum bin ich gegangen, aus dem keine Tür nach draußen führte. Es ist, als hätte ich die Jahre einfach verschlasen, und wäre nun aufgewacht. Hab nicht gemerft, daß der Krieg lange vorbei ist. In Gesangenschaft bist du gewesen, wohnst in Lübeck.— Bon allem habe ich nichts gewußt. Mir ist auch nicht in Erinnerung, daß du mich sier besucht hast. Es läßt sich nicht begreisen. Aber nun weiß ich. daß du bei mir bist." Glücklich barg sie ihren Kopf in seinen Händen.

"Das Sprechen regt dich auf, Hanna. Schonen mußt

du dich!"

"Ach, Bub, nun geht es vorwärts. Morgen stehe ich auf! Du sollst sehen, der Arat erlaubt es. Bald komme ich au dir nach Lübeck!"

Was sollte Joachim antworten? Jedes Wort mußte sich spreizen zur Lüge. Er war unehrlich, ein Kerl, der sich vor sich selber schämte. Wie die Scham in ihm brannte vor Dans nas offenem, vertrauendem Blick, in dem nichts Krankschaftes mehr war. Er hatte eine grausame Rolle zu spielen.

"Hanna, die Zeit ist spurlos an dir vorübergegangen. Du siehst noch aus wie einst auf der Bank am Wall. Erinnerst du dich noch an jenen Tag?"

"Alle Einzelheiten weiß ich. Ein Mann, der einen weißen Spipbart trug, wollte an uns Liebesleuten vorüber und getraute sich nicht. Merkwürdig ist, daß ich das Gefühl habe, als sei das alles erst ganz fürzlich geschehen, als hätte ich nur inzwischen lange geschlafen."

"So etwa ift das auch gewesen. Deine Gedanken waren

abseitig -"

"Joachim, fage mir eins: Rede ich noch abwegig? Schreckliche Angst habe ich, daß —"

"Nein, Hanna, du follst dich nicht ängstigen. Dazu liegt kein Grund vor. Du bift über den Berg."

"Und morgen?"

"Auch morgen wird alles gut sein. Aber nun sollst du die Augen schließen und zu schlasen versuchen. Sonst schilt Doktor Hölting."

"Bub, du gehit doch nicht heute icon wieder weg?"

Sollte Joachim sagen, daß er Gesche versprochen hatte, heute abend zurückzukommen? Sollte er sich verkriechen hinter Arbeit und Unabkömmlichkeit im Geschäft? Bor ihm lag Hanna und hielt ihm bettelnd die Hände entgegen.

"Keine Minute könnte ich schlasen heute nacht, wenn du mich schon wieder verlassen wolltest. Ich würde mich nur quälen mit dem Gedanken, daß alles nicht wahr wäre. Du bleibst, Bub? Du bist morgen früh wieder bei mir? Richt nein sagen, bitte, nicht nein sagen —"

Eine Absage war unmöglich. Hannas Blick flackerte. Auch ein Nichtarzt sah, daß es noch immer hart auf hart in ihr ging.

"Ich bleibe gand in beiner Rähe und verspreche dir, daß ich morgen früh wieder an deinem Bett siehen werbe."

"Das sollst du nicht nötig haben. Ganz sest und tief will ich schlafen. Und morgen früh bitte ich Dottor Hölting, daß er mich eine Stunde aufstehen läßt. Am Fenster wollen wir sitzen und in den Park schauen. Mutter sagt, daß der Frühling schon wieder da sei. — Denk nur, ich habe bisher nichts vom Frühling gewußt und nichts vom Binter. Bub, wollen wir uns morgen den schönsten, sonnigen Frühling holen?"

"Bir wollen, Hanna!" Im Unterbewußtsein dachte er an Gesche, ein Telegrammsormular tauchte in seinen Borsstellungen auf. Ja, sie mußte Nachricht haben, daß sie sich nicht ängstigte. Seine Gedanken kamen und gingen. Einer jagte den andern. Was nur, was sollte er Gesche mits teilen? Mit großer Mübe gelang es ihm, fich ju beberrichen, fein Inneres jur Rube ju gwingen.

Er ftand auf und reichte Sanna die Sand. "Und nun

schlaf dich gesund!"

Da hatte sie ihren alten, nedischen Ton wieder. "Ein ganz Schlimmer bist du geworden! Sast alses verlernt! Berabschiedet sich ein Mann so von seiner Fran, die er nach langer Trennung endlich wiedergefunden hat?"

Sie bedeckte fein Geficht mit Ruffen. Dann lehnte fie fich gludlich lächelnd gurud.

"Immer will ich benken an die Zeit, die nun kommen wird! Bub, über alle Maßen glücklich ist deine Frau. Lauf noch eine Stunde umher. Ich weiß, du freust dich auch. — Küffe mich noch einmal. Du darfst es wirklich!"

(Fortfetung folgt.)

## Lichtschein in der Racht.

Stidde von Ingeborg Teglaff-Mögner,

Als wir schließlich alle Arm in Arm heimgingen, war es schon gegen Mitternacht und in den Biesen so dunkel, daß wir Mühe hatten, den Beg nicht zu versehlen. Der Mann an meiner Seite erzählte in seinem harten Baltendeutsch von Rußland. Manchmal, wenn der Lichtschein des Leucktseuers über die dunkle Insel irrte, sah ich plöptlich sein schwales Gesicht vor mir, ein zeitloses, unbestimmbares Gesicht, das ebenso gut einem Gelehrten wie einem Offizier gehören konnte.

Immer sprach er von Rußland, wenn er erzählte. Es erstanden die Bilder seiner Kindheit in den baltischen Provinzen, das alte Petersburg, der Krieg im Jarenheer und in der Beisen Armee. Es war, als hätte das Leben dieses Mannes ausgehört, Birklichkeit zu sein, seit er seine Heise mat dort oben verlassen mußte, als wären die siedzehn mühsamen Jahre voll Entbehrungen und kleinlichen Plackereien, die inzwischen vergangen waren, samt ihren spärlichen Freuden nichts als ein schattenhafter Traum nach einem reichen, bunten Tage gewesen. Alles Spätere, die verschiedenen Beruse, in die er geraten war, seine Ehe, all dies war Notlösung, war zufällig und belanglos. Man spürte es an der Art, wie er sie überging. Eigentlich war sein Leben damals schon in sich beschlossen und schien nicht mehr der Verlängerung zu bedürfen.

Unser kleiner weißer Hund war plöblich verschwunden. Und während wir stehen blieben, pfissen, seinen Namen über die Biesen riesen und angestrengt in die Dunkelheit starrten, wo zwischen seltsam gesormten Büschen etwas gespenstisch Helles erkenntlich war, wurde uns die sinstere Unseinlichkeit dieser Nacht plöblich ganz gegenwärtig. Als das kleine weiße Hünden endlich, von einer heimlichen Karnickeljagd ermattet, anlangte und wir weitergingen, schlug jemand vor, Geistergeschichten zu erzählen. Es wurde eine Weile hin und her geredet, dann begann der Balte von einem seltsamen Erlebnis zu sprechen.

"Das war damals bei der Weißen Armee", fagte er in feinem harten Deutsch, "wir hatten schwere Tage gehabt, und unfere Leute waren alle überanstrengt und müde. Ich ging mit ein paar Freiwilligen Patrouille und stolperte in einer dunklen Racht allein über Feld. Es war fo finfter, wie ich es weder früher noch fpater je erlebt habe. Die Batterie meiner Taschenlampe ging gleich anfangs zu Ende, und ich tappte mich schließlich fast wie ein Blinder vorwärts. auf die Lichter eines fernen Dorfes gu. Bas ich gedacht habe, weiß ich nicht mehr, nichts Wesentliches jedenfalls, dazu war ich zu miide. Nach einer Stunde etwa sah ich fern ein Licht auf mich zukommen, und als es sich näherte, er= fannte ich eine Stallaterne, wie fie die Bauern bort auf nächtlichen Begen verwenden. Ich war froh, einen Menichen in diefer Dunkelheit gu finden, den ich nach dem Beg fragen konnte, und da mir der Mann gerade begegnen mußte, so tappte ich in der einmal eingeschlagenen Richtung weiter. Leife schwankend fam die Lampe auf mich gu, fam näher und näher, ich ahnte schon diese Umrisse der bedächtig schreitenden Gestalt in Pelz und Bauernmütze, dann war sie so nah, daß der Lichtschein grell auf mich siel — — und jäh sah ich zu meinen Küßen einen unermeßlichen schwarzen Abgrund, sah ein paar armselige Grasbüsschel über der seutrecht abfallenden Kante hängen, sah die Spitze meines rechten Soldatenstiefels schon über ein tieses Richts hinauszagen. In diesem Augenblick erlosich die Laterne, die Gestalt des Bauern neben mir ertrant im Dunkel, die Hand, die rückwärts nach ihm greifen wollte, tastete ins Leere — ich war allein.

Als ich das begriffen hatte, als ich erkannte, daß ich wirklich weitab von allen Menschen allein in dieser finsteren Hervstnacht am Rande eines Abgrunds auf den Stoppelselbern stand, kehrte ich ganz still um und ging heim. Bieviel Zeit ich brauchte, dis ich zurückfand, weiß ich nicht. Jedenfalls war ich vollkommen ruhig. In meinem Quartier brannte noch Licht. Mein Bursche war ausgestanden und hatte mir Tee gemacht. Auf dem Tisch lag meine Uhr und zeigte auf Zwei. Ich schiedte den Jungen zu Bett und trank im Stehen ein paar Schlucke, die eiskalten hände um den warmen Becher geklammert. Dann legte ich mich schlasen."

Der Balte schwieg einen Augenblick und war wohl so in Gedanken, daß er nicht spürte, wie wir ihn alle ansahen. Dann suhr er fort: "Ich habe damals mit niemandem davon gesprochen. Aber seitdem bin ich immer ganz ruhig gewesen. Ich habe keine Gesahren gesucht, aber wo sie mir Pflicht zu sein schienen, bin ich sicher und furchtloß hineingegangen. Und es ist mir nie etwas geschehen."

Er zögerte, dann setzte er noch leise hinzu: "Seitdem glaube ich auch, daß mein Leben noch einen Sinn haben muß, für den es damals geschont worden ist. Und ich warte daranf" —

Bir schwiegen alle. Bas sollte man auf diese seltsame Erzählung auch antworten? Der Schein des Leuchtseuers huschte wieder einen Augenblick gespensterhaft über uns hin, und in der tiesen Stille hörte man von sern das Brausen des Meeres.

### Tatau spricht mit einem Orang- Utan

Nächtliches Erlebnis im Urwald Borneos.

Bon J. van den Woerden.

Seitdem ich die Stromschnellen des Bintulu hinauf ruderte, drei endlose Bochen, dis tief in das Innere Borners, weicht Tiru, die Tochter des Häuptlings der Kayan, mir nicht von der Seite. Das Mädchen dient mir als Begweiser in der Dschungel, außerdem hat es den Auftrag, den Gast des Stammes du überwachen. "Der Fremde Lricht alle Tabus, wir dürsen ihn nicht töten, weil die Geister der Berstorbenen seine Seele von der Schwelle ihres Hauses weisen würden." Tatau, der Alteste, meint es gut mit dem Eindringling, für diese Racht hat er mich eingeladen, ihm nach der Behausung "Malas", des Orang-Utans, zu folgen.

Vorläusig hoden wir zu dritt unter einer Beielnußpalme. Aus dem Nipahbusch, am gegenüberliegenden Rand der Lichtung, tritt ein Rudel Zwerghirsche, faum daß sich die im Silber des Mondlichts gebadeten Gräser unter ihren zierlichen Hemegen. Fledermäuse schienen unmittelbar von den Sternen zu tropsen, golden und blauschimmert ihre Flughaut im Fallen und Steigen über der Biese. Schlaftzunken schimpsen ein paar Papageien über die Zudringlichkeit einer Meerkahe. Manchmal schreit ein Rashornvorgel, wie ein im Traum erschrecktes Kind. Aus der Ferne gespenstert das Lachen eines Koboldmaki, danu wird es still . . .

Auf einmal erhebt sich Tatau, vor seinem Mondschatten flieben die Hirsche. Unhörbar, wie die Rimau daban, die große Wilbkate Borneos, bewegt sich der Kayan in der Richtung eines Rasamalabaumes, der die lionen-versilzten Kronen des Urwaldes überragt. Ein paarmal klatschi der Alte in die Hände, dann verhält er unbeweglich. Etwa sich-

zehn Schritte sind es noch bis zum Horbenstammbaum des Drang, doch nichts regt sich in den Aften des Giganten. Nach einer Beile vernehmen wir ein Rascheln, gleich darauf schiebt sich ein behaartes Ungeheuer aus dem Gewirr der Zweige und Blätter. Langsam und bedächtig klastert Tataus Freund aus dem Nest in das weiche Gras. Aufrecht lehnt Wala am Fuß des Baumes, schlaff hängt der riefige Rehlsac dem Affen vor der Brust. Ein paarmal blickt der Drang über sich, dann sinkt er auf die Greishände nieder. Die unruhigen Augen auf den Hänptling gerichtet, wankt der Koloß auf allen vieren heran.

Auch der Alte hat sich mittlerweile in das Gras fallen laffen. Als ich meinen Felbstecher bebe, um die unbeimliche Begebenheit in allen Einzelheiten auszukoften, fällt mir Tiru in den Arm. Angstlich glaubt die mißtrauische Ragan-Schöne an einen "bofen" Zauber, nur mit Muhe vermag ich das Mädchen von der Harmlofigfeit eines Bergrößerungsglafes zu überzeugen. Inzwischen find die Bartner fo nahe aneinander geraten, daß fie die Sande nur auszustreden brauchen, um fich gegenseitig zu berühren. Mehrere Male umtreift der Orang den Sauptling, der angespannt allen Bewegungen des Affen mit den Bliden folgt. Plötlich erheben sich beide, und unter lebhaften Gestifulationen beginnt Tatau gu reden. Eintonig fließen dem Kanan die Worte von den Lippen, manchmal klingt es wie das ferne Anurren eines Nebelparders, dann wieder weich und flehend wie die Klage eines Jünglings, dem die Sitte des Stammes bis jur Reife das Speer bewehrte Streifen in der Dichungel verbietet. Ab und gu hupft der Alte von einem Bein auf das andere und flaticht dazu in die Bande. Der Orang rührt sich nicht, längst ift sein ichwerer Körper wieder in fich zusammengesunken. Gleich= mütig schaut Mala von unten nach oben auf die Lippen des Sauptlings, der immer ungebardiger mit den Sanden feine Worte unterstreicht.

"Wovon sprechen die beiden?"

"Bom Monfun, Tama, zwei Monde icon wartet der Stamm auf fein Rommen."

"Beiß Mala, wann der große Regen einsett?"

"Tataus Freund steht mit den guten Geistern in Berbindung, er weiß, wann die Köpse der seindlichen Punans reif sind, damit unsere Krieger sie holen, um neue Krast aus ihrem brechenden Blick zu saugen, bevor die Flut den harten Boden ausweicht!"

Gebannt starrt jest das Mädchen auf die Lichtung, denn dort hat sich der Orang abermals wie ein Mensch vom Boden erhoben. Und während Tatau allmählich verstummt, schwist der Kehlsack seines Partners, ein Gurgeln pfeist aus der zottigen Brust des Affen, zuerst tief und dunkel, dann immer schriller und mächtiger, daß mir das Mark in den Knochen erbebt.

In allem Strauchwert und auch auf den Bäumen ift es mit einemmal lebendig geworden, die Meerkagen frei= schen und die Papageien. Noch immer brüllt Mala, trom= melt fich in höchfter Etftafe mit den Fäuften vor die Bruft. Stumm und unbeweglich verharrt Tatau, ichlaff hängen seine Arme am Körper herab. Reugierig sind die Frauen, Kinder und Bermandten des Drang aus dem Hordenneft des Rasamalabaumes geklaftert, voller Unruhe umkreisen sie den Leitaffen, der allmählich stiller wird und seine schweren Greifhande auf die Schultern des Kanan legt. In diesem Augenblick verneigt sich Tatau, seierlich wie vor einem Fetisch, einigemal berühren sich die Köpfe von Mensch und Tier, dann sieht fich ber Alte gurud. Bollig erichopft finkt ber hauptling in das weiche Moos unter ber Betelnußpalme. Lange bleibt fein Blid über uns hinweg in die Ferne gerichtet. Als die Horde von der Lichtung verfdwunden ift, erheben wir uns ichweigend, um den Beimweg angutreten.

(Berechtigte übertragung von Otto Steinide=



# Bunte Chronit



Glodengelant ohne Gloden.

Eine umwälzende Ersindung ist dem Münchener Glodengießer Dberascher gelungen, indem er nach mühevollen Vorarbeiten ein Gloden gerät konstruierte, das einen Klang hervorbringt, der bisher Gloden von mehreren hundert Zentnern Gewicht ersorderte. Bei der Erstindung handelt es sich um ein Bündel Klangstädigen werden, wobei die Schwingungen elektrisch verstärkt werden. Für ein Geläut gleicher Virtung brauchte man bisher rund 500 Zentner Zinn und Kupfer als Glodenmatertial, Läutemaschinen, Starktrom und einen Glodenstulk, der mehrere Tonnen Sisenträger ersorderte. Das neu erstundene Geläut wiegt kaum 2 Kilogramm, wird von einer einsachen Batterie betrieben und läßt sich in einem kleinen Raum unterbringen. Bei dem Ersinder sind bereits — o Graus! — Bestellungen von mehreren Kirchen eingegangen, die das neue Geläut verwenden wollen.

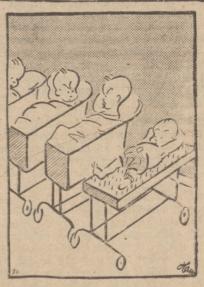
#### Das Land der Rube.

Das ferne Reufeeland darf den Rubm für fich in Auspruch nehmen, daß es mehr Rühe als menschliche Einwohner. beherbergt. Auf 1000 Menichen entfallen dort nicht weniger als 1293 Stück diefer nahrhaften Tiere. Dem entsprechen in den Gesamtzahlen an die zwei Millionen Milchfühe bei nur anderthalb Millionen Ginwohnern. Da muß felbst ein Land wie Danemart im Sintergrund verschwinden. Dort entfallen nämlich nur 444 Milchtübe auf 1000 Menschen. Es ift daber fein Bunder, wenn die Briten jest ebenjoviel Butter aus dem fernen Infelreich wie aus dem nahen Danemark beziehen. Und bereits im Jahre 1934 hat Meuseeland, wie eine neuerliche Statistif ergab, sich in der Aussuhr von Raje den ersten Plat erobert. Auch die übrige Biebaucht fonnte fich in Reufeeland außerordentlich ftart entwickeln. Das verdient als Merkwürdigkeit festgestellt gu werden. Denn uriprünglich find so gut wie gar feine Säugetiere hier vorhanden gewesen, nämlich nur die Fledermans und eine Moart der gewiß nicht nüblichen Ratte!



# Lustige Ede





"Sein Bater ift indifcher Gatir!"

Berantwortlicher Redatient: Darian Sepfe: gedrudt und berausgegeben von A. Dittmann. T 4 o. s. beide in Brombera.